

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Nombre del Producto: BioSentry® BioQuat™ 20 Disinfectant  
Fecha de Expedición: Junio 1, 2015  
Reemplaza: Nueva edición  
Número de SDS: HAC0012 -COL

## 1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

Nombre del Producto: **BioSentry® BioQuat™ 20 Disinfectant**  
Número(s) de Producto(s): D12709575-COL, D12670163-COL  
Uso: Desinfectante  
Fabricante: HACCO, Inc.  
110 Hopkins Drive  
Randolph, WI 53956  
Teléfono del Fabricante: 1-920-326-5141  
Distribuidor: HACCO, Inc.  
110 Hopkins Drive  
Randolph, WI 53956  
Teléfono del Distribuidor: 1-800-477-8201  
**Emergencias:**  
**Médicas: 1-800-498-5743 (Estados Unidos y Canadá)**  
**Derrames: 1-800-424-9300 (Estados Unidos)**

## 2. IDENTIFICACIÓN DE PELIGROS

Clasificaciones: Toxicidad Específica en Órganos que Afecta: Categoría 1B (Piel)  
Carcinogenicidad: No Aplica  
Toxicidad Específica en Órganos que Afecta: Categoría 1 (Ojos)  
Cutánea: Categoría 4 (Toxicidad Aguda)  
Oral: Categoría 4 (Toxicidad Aguda)  
Líquidos Inflamables: Categoría 3

Palabra Señal (EPA): PELIGRO

Palabra Señal (OSHA): CUIDADO

Declaraciones de Peligro: Líquido y vapor inflamables.  
Dañino si se ingiere o si entra en contacto con la piel.  
Causa quemaduras severas en la piel y lesiones oculares.  
Causa daños oculares severos.



Símbolos de Peligro:

Declaraciones Preventivas: Mantenga el producto alejado del calor/chispas/llamas expuestas/superficies calientes.  
**NO FUMAR**  
Obtenga las instrucciones especiales del producto antes de proceder a su uso.  
No manipule este producto sin antes haber leído y entendido todas las medidas de seguridad y precauciones.  
Lávese las manos y la cara a fondo después de manipular este producto.  
No coma, beba o fume al usar este producto.  
Utilícese solamente en ambiente exteriores o en un área bien ventilada.  
Use guantes protectores, ropa protectora y protección visual.  
En caso de contacto con la piel: Lavarse profundamente con abundante agua y jabón.  
En caso de inhalación: Retire a la persona y sitúela en el exterior bajo aire fresco, manténgala en una posición confortable para respirar.  
En caso de exposición o si se siente preocupado: Busque atención/asistencia médica.

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Nombre del Producto: BioSentry® BioQuat™ 20 Disinfectant  
Fecha de Expedición: Junio 1, 2015  
Reemplaza: Nueva edición  
Número de SDS: HAC0012 -COL

Si se siente indispuesto, llame al centro para control de envenenamientos, a un médico o al 1-800-498-5743 (Prosar).  
Quítese inmediatamente toda la ropa contaminada y lávela separadamente antes de reusarla.  
Almacene este producto cerrado bajo llave.  
Deseche este recipiente y su contenido de acuerdo con las regulaciones locales.

Otras Declaraciones de Peligro:

Este producto no representa un peligro significativo bajo condiciones normales de uso.

## 3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS INGREDIENTES

<u>Nombre Común</u>	<u>Nombre Común</u>	<u>Número CAS</u>	<u>Concentración</u>
N-Alkyl (C <sub>12-16</sub> )-N,N-dimethyl-N-benzylammonium Chloride	Amonia Cuaternaria	68424-85-1	20.0%
Etanol	Etanol	64-17-5	Secreto comercial
Carbonato de Sodio	Carbonato de Sodio	497-19-8	3.0%

Los ingredientes que no están identificados con exactitud son de propiedad exclusiva o no son peligrosos. Los valores no son especificaciones del producto.

## 4. MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS

Tenga a la mano el recipiente, la etiqueta o la hoja de datos de seguridad de materiales del producto cuando llame al 1-800-498-5743, al centro de control de envenenamientos, al médico o cuando vaya a recibir tratamiento.

**Ingestión:** Si se ingiere llame al 1-800-498-5743, a un centro de control para envenenamientos o un médico para recibir asistencia y tratamiento. Si la persona es capaz de tragar, dele un vaso de agua para que lo beba lentamente. No induzca el vómito a menos que sea indicado después de llamar al 1-800-498-5743, o al centro de envenenamientos o un médico. No suministre nada por vía oral a una persona inconsciente.

**Contacto con los ojos:** Mantenga los ojos abiertos y enjuáguelos con agua lentamente y gentilmente durante 15-20 minutos. Remueva los lentes de contacto, si los está usando, espere 5 minutos y luego continúe enjuagando los ojos. Llame al 1-800-498-5743, o a un centro para control de envenenamientos o a un doctor para recibir tratamiento médico.

**Contacto con la piel:** Contacto con la piel o con la ropa: Remueva inmediatamente toda la ropa contaminada. Lávese la piel a fondo con abundante agua y jabón.

**Inhalación:** No aplica.

### Síntomas/Efectos Más Importantes:

No está disponible

### Indicación de que se requiere atención médica inmediata y tratamiento especial:

No está disponible.

Para mayor información, favor contactar el número de emergencias (1-800-498-5743) suministrado en estos documentos.

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Nombre del Producto: BioSentry® BioQuat™ 20 Disinfectant  
Fecha de Expedición: Junio 1, 2015  
Reemplaza: Nueva edición  
Número de SDS: HAC0012 -COL

## 5. MEDIDAS PARA EL CONTROL DE INCENDIOS

Medios de extinción adecuados (e inadecuados):

Utilice químico seco, espuma o un medio extinguidor con CO<sub>2</sub>. Si se utiliza agua para apagar el fuego, use un dique y recolecte el agua resultante contaminada.

Peligros Específicos:

Durante un incendio, es posible que se generen gases irritantes y tóxicos debido a la descomposición térmica durante la combustión.

Equipo especial de protección personal y precauciones para los bomberos:

Use ropa de protección completa y un equipo para respiración autónomo (auto-contenido). Evacúe el personal del área para prevenir exposición al fuego, humo, gases o vapores producto de la combustión.

## 6. MEDIDAS CONTRA FUGAS O DERRAMES ACCIDENTALES

Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia:

Siga los controles de exposición/protección personal descritas en la Sección 8.

Métodos y materiales para contención y limpieza:

Controle el derrame en su origen. Limpie los derrames inmediatamente, observando las precauciones descritas en la Sección 8. Barra y colecte todo el material y colóquelo en un contenedor compatible desechable. Una vez que todo el material esté recolectado, selle el recipiente y proceda a su desecho o eliminación.

## 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Precauciones para el manejo seguro:

Almacene el producto en un área bien ventilada, segura, fuera del alcance de los niños y de animales domésticos. No almacene alimentos, bebidas o productos de tabaco en el área de almacenamiento. Evite comer, beber, usar tabaco y aplicarse cosméticos en áreas en donde exista el potencial de exposición con el material. Lávese profundamente con abundante agua y jabón después de haber manejado o manipulado el producto.

Condiciones para almacenamiento seguro, incluyendo cualquier incompatibilidad:

Almacene el producto cerrado bajo llave.

## 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

**LAS SIGUIENTES RECOMENDACIONES PARA EL CONTROL DE LA EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL ESTÁN DISEÑADAS PARA LA FABRICACIÓN, FORMULACIÓN, EMPAQUE Y USO DE ESTE PRODUCTO.**

**PARA APLICACIONES COMERCIALES/O APLICACIONES EN GRANJAS O FINCAS, CONSULTE LA ETIQUETA DEL PRODUCTO.**

### Límite de Exposición Ocupacional

<u>Nombre Químico</u>	<u>OSHA PEL</u>	<u>ACGIH TLV</u>	<u>OTROS</u>	<u>FUENTE</u>
Mezcla de Amonia Cuaternaria	No está establecido	No está establecido	No está establecido	No Aplica
Etanol	1000 ppm TWA	1000 ppm TWA	No está establecido	No Aplica
Carbonato de Sodio	No está establecido	No está establecido	No está Establecido	No Aplica

Ingestión: Evite comer, beber, usar tabaco y aplicarse cosméticos en las áreas en donde exista potencial de exposición al material. Lávese profundamente con abundante agua y jabón luego de manipular el producto.

Contacto con los ojos: Para manipulación normal no se requiere protección visual. Cuando exista el riesgo de contacto con los ojos, use gafas para protección química que sean herméticas.

Contacto con la piel: No se requiere el uso de guantes para manipulación normal. Cuando es necesario un contacto, use guantes resistentes a químicos (de nitrilo o de butilo).

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Nombre del Producto: BioSentry® BioQuat™ 20 Disinfectant  
Fecha de Expedición: Junio 1, 2015  
Reemplaza: Nueva edición  
Número de SDS: HAC0012 -COL

Inhalación: Para manipulación normal del producto, no se requiere protección respiratoria. En el evento de una exposición inusual al polvo, utilice controles de ingeniería o un respirador para polvos y partículas aprobado por la NIOSH (N, P, R, o filtro HE) que mantenga la exposición por debajo de los Límites de Exposición Ocupacional.

## 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Aspecto o apariencia:	Líquido blanco, claro o color paja
Olor:	Olor rancio (a humedad)
pH:	11-11.5
Punto de Fusión:	No está disponible
Punto de Congelación:	No está disponible
Punto y Rango de Ebullición:	No está disponible
Punto de Inflamabilidad (Método de Prueba):	No está disponible
Límites de Inflamabilidad (% en aire):	No está disponible
Inflamabilidad:	No está disponible
Presión de Vapor:	No está disponible
Densidad de Vapor:	1 g/ml (agua=1)
Densidad Relativa:	8.46 lbs/galón
Solubilidad (es):	Soluble
Coefficiente de Partición:	No está disponible
Viscosidad:	No está disponible
Otros:	No está disponible

## 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Reactividad:	No reactivo
Estabilidad Química:	Estable bajo condiciones de almacenamiento y uso normales
Reacciones Peligrosas Posibles:	No ocurrirán
Condiciones a Evitar:	Ninguna conocida
Materiales Incompatibles:	Ninguno conocido
Productos de Descomposición Peligrosos:	Ninguno conocido

## 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

### Información sobre Efectos en la Salud

Rutas de exposición más frecuentes:	Cutánea, inhalación, contacto con los ojos, ingestión
Síntomas de exposición:	No está disponible
Efectos de exposición inmediatos, retrasados y crónicos:	No está disponible

### Mediciones Numéricas de Toxicidad (Toxicidad Aguda/Estudios de Irritación – Producto Terminado)

Ingestión:	Oral LD <sub>50</sub> (Rata):	1050 mg/kg peso corporal
	Oral LD <sub>50</sub> (Rata):	344 mg/kg peso corporal (CAS 68424-85-1)
Cutánea:	Dermal LD <sub>50</sub> (Conejo):	1100 mg/kg peso corporal
	Dermal LD <sub>50</sub> (Conejo):	3340 mg/kg peso corporal (CAS 68424-85-1)
Inhalación:	Inhalación LC <sub>50</sub> (Rata):	<1 mg/kg peso corporal
Contacto con los ojos:	Irritante severo y posiblemente corrosivo	
Contacto con la piel:	Irritante severo y posiblemente corrosivo	
Sensibilización de la piel:	No está disponible	

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Nombre del Producto: BioSentry® BioQuat™ 20 Disinfectant  
Fecha de Expedición: Junio 1, 2015  
Reemplaza: Nueva edición  
Número de SDS: HAC0012 -COL

---

## Efectos en el Desarrollo/Sistema Reproductivo

No está disponible

## Estudios de Toxicidad Crónica/Subcrónica

No está disponible.

## Carcinogenicidad

No está disponible.

## Otra Información sobre Toxicidad

Probablemente, las concentraciones tóxicas sistemáticas de este producto no serán absorbidas a través de la piel.

No se conocen efectos tóxicos asociados con la inhalación del polvo de este material.

Es poco probable que produzca irritación luego de entrar en contacto con los ojos en humanos.

Es poco probable que se desarrolle una irritación luego de entrar en contacto con la piel en humanos.

## Toxicidad de Otros Componentes

No Aplica

## Órganos que Afecta

### Ingredientes Activos

No Aplica

### Ingredientes Inactivos

No Aplica

## 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

No vierta las aguas residuales de este producto directamente en desagües, fuentes o cuerpos de agua. No contamine el agua al desechar la utilizada en el lavado de equipos.

## 13. CONSIDERACIONES PARA EL DESECHO

Desecho: No reúse los envases vacíos excepto para guardar producto adicional.

Características del Desecho: No aplica

Desechos Listados: No aplica

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Nombre del Producto: BioSentry® BioQuat™ 20 Disinfectant  
Fecha de Expedición: Junio 1, 2015  
Reemplaza: Nueva edición  
Número de SDS: HAC0012 -COL

---

## 14. INFORMACIÓN PARA EL TRANSPORTE

### Clasificación DOT

Nombre de Envío Adecuado: Desinfectante o Desodorizante, NOI (NMFC 57100, SUB 3; CLASE: 60)  
Clase de Peligro: No Aplica  
Número ONU: No Aplica  
Grupo de Embalaje: No Aplica  
Etiqueta: No Aplica  
Instrucciones Especiales: No Aplica

### Clasificación IMDG

Nombre de Envío Adecuado: Corrosivo, líquido, inflamable, N.O.S.  
Nombre de Envío Adecuado: Desinfectante o Desodorizante, NOI (NMFC 57100, SUB 3; CLASE: 60)  
Clase de Peligro: No Aplica  
Número ONU: No Aplica  
Grupo de Embalaje: No Aplica  
Etiqueta: No Aplica  
Instrucciones Especiales: No Aplica

### Clasificación IATA

Nombre de Envío Adecuado: Desinfectante o Desodorizante, NOI (NMFC 57100, SUB 3; CLASE: 60)  
Clase de Peligro: No Aplica  
Número ONU: No Aplica  
Grupo de Embalaje: No Aplica  
Etiqueta: No Aplica  
Instrucciones Especiales: No Aplica

### Clasificación Canadiense

Nombre de Envío Adecuado: Desinfectante o Desodorizante, NOI (NMFC 57100, SUB 3; CLASE: 60)  
Clase de Peligro: No Aplica  
Número ONU: No Aplica  
Grupo de Embalaje: No Aplica  
Etiqueta: No Aplica  
Instrucciones Especiales: No Aplica

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Nombre del Producto: BioSentry® BioQuat™ 20 Disinfectant  
Fecha de Expedición: Junio 1, 2015  
Reemplaza: Nueva edición  
Número de SDS: HAC0012 -COL

## 15. INFORMACIÓN REGULATORIA

### Registro de Pesticidas

Este químico es un producto pesticida registrado ante la Agencia de Protección Ambiental y está sujeto a ciertos requerimientos de etiquetado bajo la ley federal para pesticidas. Estos requerimientos difieren del criterio para la clasificación e información de peligros requerida para la seguridad de los datos y para etiquetas en los sitios de trabajo para los químicos que no son pesticidas. A continuación aparece la información de peligros como es requerida en la etiqueta del pesticida.

Cuidado: Dañino si se ingiere o se absorbe a través de la piel. Manténgase fuera del alcance de los niños, animales domésticos y mascotas. No permita el contacto con los ojos, piel o ropa. Todos los operadores de este material (incluyendo aplicadores) deben usar zapatos, medias y guantes. Cualquier persona que recupere o recolecte los cadáveres o el cebo no usado debe usar guantes a prueba de agua.

Número de Registro:

Clasificación EPA SARA Título III

Sección 311/312 Clases de Peligros: Riesgo Agudo para la Salud

Sección 313 Químicos Tóxicos: No Aplica

Proposición 65 de California: No Aplica

CERLA/SARA 302 Cantidad Reportable (RQ): Ninguna

Clasificación de Desechos Peligroso RCRA (40 CFR 261): No Aplica

Estatus de TSCA: Exento del TSCA, sujeto al FIFRA

## 16. OTRA INFORMACIÓN

### Clasificaciones de Riesgo NFPA

Salud: 2  
Inflamabilidad: 0  
Inestabilidad: 0

### Clasificaciones de Riesgo HMIS

Salud: 2  
Inflamabilidad: 0  
Reactividad: 0  
Otros: E

0 - Mínimo  
1 - Ligero o Moderado  
2 - Moderado  
3 - Serio  
4 - Extremo  
\* - Crónico

Para preguntas sobre este producto que no sean de emergencia, llame a:

1-800-621-8829

Neogen Corporation  
Lexington, KY

BioSentry® es una marca comercial registrada de BioSentry, Inc.; utilizada bajo licencia exclusiva por Neogen Corporation.

BioSentry™ es una marca comercial de Neogen Corporation.

A PESAR DE QUE LA INFORMACIÓN Y RECOMENDACIONES ESTIPULADAS EN LA PRESENTE (EN LO SUCESIVO "INFORMACIÓN") SON PRESENTADAS DE BUENA FÉ Y SE CONSIDERAN QUE SON CORRECTAS, HACCO, INC., EL FABRICANTE O VENDEDOR NO HACE DECLARACIONES EN CUANTO A LA EXHAUSTIVIDAD O PRECISIÓN DE LAS MISMAS. LA INFORMACIÓN SE SUMINISTRA BAJO LA CONDICIÓN DE QUE LAS PERSONAS QUE LA RECIBEN TOMARÁN SUS PROPIAS DETERMINACIONES EN CUANTO A LA IDONEIDAD PARA SUS PROPÓSITOS ANTES DE SU USO.

EL PRODUCTO AMPARADO POR ESTA HOJA INFORMATIVA ESTÁ SUMINISTRADO "TAL COMO ESTÁ" POR HACCO, INC., EL FABRICANTE O VENDEDOR, Y ESTÁ SUJETO ÚNICAMENTE A LAS GARANTÍAS, SI LAS HAY, QUE APARECEN EN LA ETIQUETA DEL PRODUCTO O QUE SE PROPORCIONAN EXPLÍCITAMENTE EN LA PRESENTE.

EXCEPTO QUE ESTÉN EXPLÍCITAMENTE MOSTRADAS EN LA ETIQUETA DEL PRODUCTO O DE OTRA FORMA SUMINISTRADAS EN LA PRESENTE, HACCO, INC., EL FABRICANTE O VENDEDOR, NO OFRECE NINGUN TIPO DE GARANTÍAS O DECLARACIONES, YA SEAN EXPRESADAS O IMPLÍCITAS, O MEDIANTE USO COMERCIAL, NORMATIVO, LEGISLATIVO, O DE OTRA FORMA, CON RESPECTO AL PRODUCTO O USO DEL PRODUCTO, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A, COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, USO O ELEGIBILIDAD DEL PRODUCTO PARA CUALQUIER USO COMERCIAL EN PARTICULAR.

EXCEPTO COMO SE ESTIPULA EXPRESAMENTE EN LA PRESENTE, HACCO, INC., EL FABRICANTE O VENDEDOR NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA EN LOS RESULTADOS A SER OBTENIDOS POR EL USO DE ESTE PRODUCTO AMPARADO POR ESTA HOJA INFORMATIVA. LA ÚNICA ALTERNATIVA PARA LOS COMPRADORES O USUARIOS, Y LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE HACCO, INC., EL FABRICANTE O VENDEDOR, SE LIMITARÁ A DAÑOS QUE NO EXCEDAN EL COSTO DEL PRODUCTO. NINGÚN AGENTE O EMPLEADO DE HACCO, INC., EL FABRICANTE O VENDEDOR ESTÁ AUTORIZADO A MODIFICAR LOS TÉRMINOS DE ESTA RESTRICCIÓN DE GARANTÍA O LA ETIQUETA DEL PRODUCTO O HACER DECLARACIONES O RECOMENDACIONES DIFERENTES O INCONSISTENTES CON LA ETIQUETA DE ESTE PRODUCTO.

EN NINGÚN CASO HACCO, INC., EL FABRICANTE O VENDEDOR SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUENTES, ESPECIALES O INDIRECTOS QUE SEAN EL RESULTADO DEL USO, MANEJO, APLICACIÓN, ALMACENAMIENTO O DESECHO DE ESTE PRODUCTO NI POR DAÑOS EN FORMA DE SANCIONES, Y EL COMPRADOR O USUARIO RENUNCIA A CUALQUIER DERECHO QUE PUEDA TENER POR ESTOS DAÑOS